

## **Projet de narratif – 50 ans de relations diplomatiques 01/02/2021**

**Les relations diplomatiques entre la Belgique et la République populaire de Chine se sont construites dans le dialogue et la collaboration pour atteindre, après 50 ans, un niveau de respect mutuel qui nous permet d’aborder avec franchise toutes les facettes de notre relation bilatérale. Elle se veut équilibrée et basée sur la réciprocité. Au fil du temps, cette relation a été nourrie par des liens multiples entre nos populations, des investissements et échanges commerciaux importants, et la coopération au niveau multilatéral.**

### **Des échanges bilatéraux riches et dans de nombreux secteurs**

En 1971, lorsque la Belgique et la Chine établissent leurs relations diplomatiques, la Chine s’ouvre progressivement au monde. La Belgique l’accompagne dans son ouverture économique à partir de la fin des années 70, certaines sociétés belges jouent d’ailleurs un rôle pionnier dans le pays à cette époque. Dans le domaine de la télécommunication notamment, la Belgique s’illustre à travers les investissements Shanghai Bell. La force de la relation sino-belge s’est par la suite forgée à l’aune d’importants investissements et échanges commerciaux (voir encadrés ci-dessous). L’ouverture grandissante de la Chine et de son marché a ainsi bénéficié tant à la population chinoise qu’aux acteurs économiques internationaux, en ce compris belges et européens. Les nombreuses entreprises belges présentes en Chine, qui ont contribué au développement économique de cette dernière dans une pléthore de secteurs, témoignent de la richesse de nos échanges.

Aujourd'hui, l'économie chinoise est en pleine transformation. Portée par la technologie et l'innovation, elle se dirige vers la création et le commerce de produits de haute qualité. Les grands plans de développement et la politique industrielle chinoise qui en découle visent à faire de la Chine un acteur global dont les entreprises ambitionnent de devenir des leaders mondiaux. Elle est en passe de devenir la première économie mondiale, d'ici 2030. La Belgique (le Gouvernement fédéral et les entités fédérées) répond à cette ascension de manière pragmatique, en identifiant les domaines d'intérêt mutuel et en œuvrant pour un meilleur accès au marché chinois et un « level playing field » pour ses entreprises. Elle présente notamment des avantages en termes de logistique : les ports et aéroports belges sont idéalement situés et équipés pour assurer l'acheminement de produits chinois vers le marché européen. Dans ses collaborations, la Belgique attache une grande importance à la durabilité des projets et au respect des normes internationales. La promotion de nos relations économiques avec la Chine s'inscrit par ailleurs dans le contexte d'une balance commerciale structurellement négative pour la Belgique. Celle-ci appelle à soutenir nos entreprises dans leur implantation en Chine dont le marché de consommation est en pleine croissance. De nombreux domaines d'intérêt partagé se présentent à nos pays pour réduire ce déficit commercial.

Ces cinquante dernières années ont vu des transformations spectaculaires s’opérer à travers le monde. Cet anniversaire prend place dans un cadre bien différent de celui que nous connaissions en 1971 : un monde globalisé, digitalisé et dont les progrès technologiques ne cessent de surprendre. A cet égard, le secteur de l’innovation et des nouvelles technologies, en plein essor en Chine, est également une voie de coopération

pour nos pays. Des synergies peuvent être créées grâce au dynamisme des acteurs belges et chinois en la matière. Dans cette optique, la commémoration des 50 ans de relations diplomatiques entre nos pays sera l'occasion d'organiser un dialogue bilatéral sur l'innovation ambitieux et mutuellement satisfaisant. Le développement technologique ouvre un monde de possibilités qui changeront profondément nos économies et nos sociétés. Il se déploie aujourd'hui à une vitesse encore jamais égalée. Il s'accompagne aussi d'une série de défis que la Belgique prend avec le plus grand sérieux. Le respect des valeurs fondamentales ou encore de la vie privée sont des piliers sur lesquels il doit reposer. La Belgique entend explorer ces nouvelles voies de coopération avec la Chine et créer des opportunités pour les entreprises et la coopération scientifique, dans le respect de ses valeurs et des normes internationales.

Le secteur de la santé est lui aussi une base solide de collaboration entre la Belgique et la Chine. La Belgique est un acteur reconnu dans ce domaine, Janssen Pharmaceutica a d'ailleurs été la première firme pharmaceutique occidentale à s'implanter en Chine. Son expertise a entre autres permis de protéger l'Armée de Terre Cuite de Xi'an contre les moisissures. Il existe encore de nombreux défis dans ce secteur en Chine aujourd'hui, et d'importantes initiatives et investissements ont été fait par des acteurs belges en Chine comme UCB ou GSK pour y répondre. La mission économique de 2019 s'est aussi employée à apporter des solutions à ces défis, nos coopérations dans ce domaine devraient s'intensifier davantage. La pandémie de COVID19 nous a démontré que l'importance du secteur de la santé dépasse largement les frontières nationales. La santé des uns fait celle des autres, le besoin de coopération internationale dans ce domaine est une évidence.

Notre santé est également intimement liée à la santé de notre planète. Les conséquences de la perte d'écosystèmes sont aujourd'hui criantes. La conscience écologique et notre responsabilité pour la préservation de l'environnement et de la biodiversité doivent faire partie de nos vies en 2021. Cette année sera d'ailleurs importante pour les questions environnementales avec l'organisation en Chine de la COP15 sur la biodiversité. La Belgique sera au rendez-vous pour soutenir des engagements forts en la matière. La transition écologique ouvre par ailleurs de nouvelles voies de coopération bilatérale. L'expertise belge en matière de clean-tech, d'infrastructures à basses émissions ou encore de traitement des eaux est déjà reconnue en Chine. Elle peut soutenir l'engagement chinois de lutte contre le réchauffement climatique. La durabilité ainsi que le respect des normes environnementales internationales revêtent une importance particulière pour la Belgique. La construction d'une nouvelle Chancellerie belge à Pékin qui sera à la pointe en matière de durabilité témoigne de l'intérêt de la Belgique pour ces causes.

### **Des contacts à divers niveaux**

Les relations entre nos pays sont entre autres marquées par des contacts officiels, singulièrement entre les dirigeants des deux pays (voir ci-dessous le tableau des visites d'Etat). On se souviendra en particulier des différentes visites de souverains belges en Chine, et celles des leaders chinois en Belgique. Plus récemment, la mission économique et commerciale emmenée par SAR la Princesse Astrid en novembre 2019, la plus grande jamais organisée par la Belgique, fut l'occasion de constater une nouvelle fois l'intérêt que se portent les deux pays. La Belgique souhaite intensifier ces contacts politiques, en assurant une présence plus régulière des dirigeants belges en Chine. Un accès normalisé

au territoire permettra de reprendre les visites officielles vers la Chine et les échanges directs entre nos homologues politiques. Cette année commémorative se conclura en principe par la visite de notre Ministre des Affaires étrangères en Chine.

Au-delà de ces visites officielles, les relations bilatérales sont nourries par les contacts entre les populations. Ils se sont fortement accrus au cours du temps, contribuant de la sorte à améliorer la compréhension mutuelle. Les relations de jumelage ainsi que de coopération entre les provinces belges et chinoises participent au développement de liens entre les peuples.

Renforcer ces liens entre nos peuples à travers des échanges d'étudiants, de journalistes, d'entrepreneurs ou encore de touristes fait partie de nos ambitions. Certes, la pandémie de COVID19 a mis une halte à la mobilité internationale. Nos pays ont toutefois fort à s'offrir en matière d'échanges interpersonnels. Les atouts touristiques de la Belgique deviennent progressivement des découvertes appréciées des touristes chinois. Bruxelles, cœur de l'Europe et capitale de 500 millions d'européens, fait partie des destinations incontournables sur notre continent. La Belgique, à la fois internationale et empreinte de culture locale ravit ses visiteurs, habitants et entreprises par son dynamisme et sa dimension résolument humaine. La Chine innovante et au patrimoine historique et culturel abondant est elle aussi attirante pour les touristes, étudiants et jeunes entrepreneurs belges qui demandent à la découvrir. De meilleures possibilités d'accès devraient pouvoir leur être proposées.

### **Des engagements au niveau multilatéral et européen**

L'approfondissement de nos relations bilatérales s'est accompagné d'un engagement croissant des deux pays sur la scène internationale et dans les instances multilatérales. La Belgique est en faveur d'un cadre multilatéral fort et résilient. En tant que membre fondateur des Nations Unies, notre pays s'engage pour le multilatéralisme et la définition de normes internationales mutuellement consenties entre Etats. C'est dans ce cadre que pouvons agir sur les grands défis du 21<sup>e</sup> siècle comme la paix et la sécurité, le changement climatique et le développement durable, la promotion et défense des droits humains, le désarmement, les crises sanitaires ou encore l'égalité des genres. La Chine et la Belgique sont devenues des partenaires dans de nombreux dossiers, ce qui a été illustré par la bonne coopération de nos pays à l'occasion du mandat de la Belgique en tant que membre non-permanent du Conseil de Sécurité de l'ONU en 2019 et 2020. La Belgique entend poursuivre ces collaborations fructueuses et attend de la Chine qu'elle prenne ses responsabilités au niveau international, dans le cadre multilatéral existant.

La Belgique attache une grande importance au renforcement des relations entre l'Union européenne et la Chine. Le *EU-China Strategic Outlook* de mars 2019 constitue une des pierres angulaires de notre approche de la Chine comme « partenaire stratégique, concurrent économique et rival systémique ». Notre pays souhaite, comme il le fait de coutume, bâtir des ponts vers des espaces de collaboration dans cette relation. La Belgique œuvre de longue date au renforcement du rôle et de l'action de l'Union sur la scène internationale, avec une attention désormais accrue pour le développement d'une autonomie stratégique européenne. L'Union européenne est en effet conduite à redéfinir son rôle sur la scène mondiale, dans la perspective de devenir un véritable acteur global, fidèle à ses intérêts et ses valeurs. L'Etat de droit, les droits Humains, les libertés politiques, la libre concurrence et l'ouverture économique sont des composantes

essentielles de notre politique et de nos valeurs. La Belgique continuera à les mettre en avant et à tendre la main pour les aborder de manière ferme mais constructive avec tous ses partenaires, en ce compris la Chine, comme elle le fait de manière consistante depuis de nombreuses années.

### **Des activités pour faire rayonner la Belgique en Chine**

Au long de cette année, nos postes diplomatiques en Chine coordonneront des activités pour mettre en avant les richesses de notre histoire commune et de nos spécificités propres. Cette commémoration se veut inclusive: des partenaires au niveau fédéral et au niveau des entités fédérées ont été invités à soumettre des propositions d'activités qui peuvent se dérouler dans le cadre des « 50 ans de relations diplomatiques ». Diverses expositions, événements et démonstrations charpenteront notre jubilé de relations diplomatiques. Sur le plan musical notamment, le savoir-faire de la Chapelle Musicale Reine Elisabeth, qui a contribué à la formation de plusieurs talentueux artistes chinois, sera mis à l'honneur. La rencontre entre cultures sera incarnée avec poésie par les œuvres des artistes Ariane LOZE et Wenchao ZHANG, dans une exposition intitulée « Chambre d'Amis ». Ces événements se dérouleront dans le somptueux cadre d'un temple bouddhiste restauré par un de nos compatriotes, au détour d'un quartier traditionnel ou « hutong » pékinois.

La bande dessinée belge et ses personnages emblématiques seront aussi mis sur le devant de la scène. La première exposition de grande envergure dédiée à Tintin et Hergé sera organisée à la Power Station of Arts Museum of Shanghai. Les Schtroumpfs seront pour leur part au rendez-vous de cet anniversaire en tant qu'ambassadeurs des *Sustainable Development Goals* des Nations Unies (SDG's) à travers une action en collaboration avec le tout premier « Smurfs Park » situé à Shanghai. Des personnalités comme QIAN Xiuling de Perlinghi, chimiste sino-belge intervenue en faveur de résistants belges durant la seconde guerre mondiale, ou l'écrivaine renommée Marguerite Yourcenar seront elles aussi présentées au public chinois.

Nos entreprises et leur savoir-faire seront pour leur part mises en avant lors de plusieurs foires commerciales et déplacements à travers le pays. Des initiatives dans le cadre des relations de jumelage et de la diplomatie provinciale permettront des échanges couvrant un territoire plus étendu, tout en offrant plus de proximité entre acteurs. Un volet digital ambitieux sera aussi mis sur pied pour faire connaître la Belgique à un public large et répondre aux défis imposés par la situation sanitaire.

### **Des relations équilibrées construites dans le respect mutuel**

Au cours de ces cinq décennies, les relations entre la Belgique et la Chine, tant sur le plan bilatéral que dans le cadre de l'UE, ont évolué dans le respect mutuel. C'est une chose dont nous pouvons nous féliciter. Ce respect doit permettre d'aborder avec franchise toutes les facettes de nos liens avec la Chine, y compris celles sur lesquelles nous avons des divergences de vue. Il forme le socle pour un engagement résolument constructif et équilibré, et constitue le cadre pour aborder des questions qui sont essentielles pour notre pays, notamment en termes de réciprocité, valeurs, droits et libertés, que nous estimons fondamentales. L'équilibre recherché doit également permettre un dialogue continu sur l'ouverture du marché chinois et le traitement des investissements, pour des échanges commerciaux toujours plus durables. Nos valeurs de

transparence et de traitement juste et équitable continueront d'être au centre de notre action en matière de politique commerciale. Nous pouvons également aborder de nombreux défis du 21<sup>e</sup> siècle ensemble, dans un cadre multilatéral fort. Dans une relation équilibrée, les possibilités de collaboration que l'avenir nous offre sont abondantes.

### 1- Visites d'Etat

BE → CN	SM le Roi Baudouin	25 mai au 5 juin 1981
BE → CN	SM le Roi Albert II	4 au 12 juin 2005
CN → BE	SE le Président Xi Jinping	30 mars au 1er avril 2014
BE → CN	SM le Roi Philippe	20 au 28 juin 2015

### 2- Grands investissements par secteur

Secteur	Belges en Chine	Chinois en Belgique
Pharma/Chimie & dispositifs médicaux, S&T	Janssens, Agfa Imaging, Solvay, UCB, Galactic	United Investment Group (CBTC)
Industrie (machines et équipements)	Umicore, Bekaert, Barco, Schröder, Hamon, Vandewiele, John Cockerill, Sonaca	CMPC, Volvo-Geely (reprise), Yinyi Group (reprise), Haoneng Packaging (reprise)
Food & beverage	AB Inbev	
Télécommunication	Shanghai Bell	Huawei
Banques	BNP Paribas, KBC	
Transports/logistique		Hainan Airlines, Alibaba/Cainiao, Lingang Group, Air Belgium
Construction	Etex Group	Jinjiang (reprise)
Finance / non greenfield		CIC , League Global

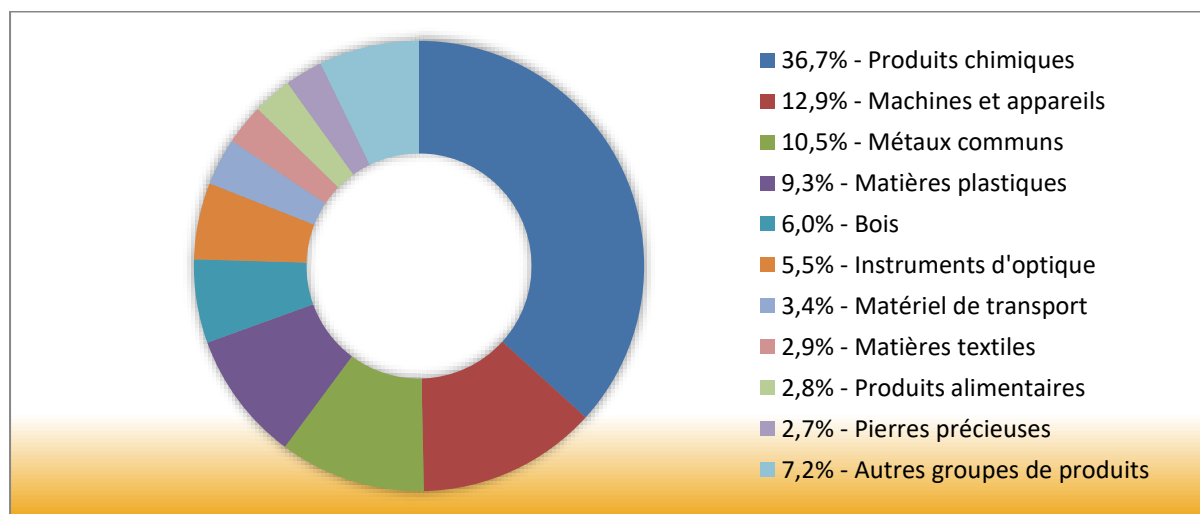
### 3- Evolution du commerce extérieur bilatéral

	Exportation belge en Chine	Importation chinoise en Belgique	Balance commerciale
1999	0,89 milliard €	2,95 milliards €	-2,06 milliards €
2015	6,28 milliards €	14,61 milliards €	-8,33 milliards €
2016	6,99 milliards €	14,73 milliards €	-7,74 milliards €
2017	8,07 milliards €	15,16 milliards €	-7,09 milliards €
2018	6,99 milliards €	15,13 milliards €	-8,14 milliards €
2019	7,07 milliards €	16,82 milliards €	-9,74 milliards €
2020	8,54 milliards €	18,16 milliards €	-9,62 milliards €

Source : Agence pour le Commerce extérieur <https://www.abh-ace.be/>

#### 4- Répartition des flux commerciaux par secteurs

##### Exportations de la Belgique à destination de la Chine 2020



##### Exportations de la Chine à destination de la Belgique 2020

